

CASGRAIN, l'honorable J. P. B.—*Fin.*

Juges, bill (T) modifiant la loi des—en comité général, 489 à 502.

Khaki League (Ligue Khaki)—motion re remboursement des honoraires payés sur le bill (H) présenté et retiré lors de la dernière session, 326.

Mobilisation de la main-d'œuvre—sur interpell., 317 à 326.

Nord-Canadien ("Canadian Northern Railway")—interpel., 50.

O'Connor, M., démission de—sur interpell., 327.

Rapport demandé re le nombre et le nom de toutes les commissions nommées depuis les élections générales de 1911—sur int., 488.

Yukon, loi (39) concernant le—sur motion pour 2e lecture, 307.

CHOQUETTE, l'honorable P. A. :

Attaque d'un journal contre le Sénat—remarques, 419.

Baie d'Hudson, chemin de fer de la—sur interpell., 576.

Bills d'intérêt public, manière de procéder en matière de—re bill concernant la refonte de la loi des chemins de fer—sur interpell., 81.

Commission de secours d'Halifax—bill (U) concernant la—en comité général, 563 à 565.

Code criminel, bill (69) modifiant le—sur motion pour 2e lecture, 589 à 591.

Chemins de fer, loi (A) concernant la loi des—sur motion pour 2e lecture, 56—en comité général, 151 à 181; 184 à 198; 294 à 307; 339 à 352.

Changement de l'heure du jour pour économiser la lumière—loi (4) autorisant le—en comité général, 104.

Code criminel, loi (B) modifiant le—en insérant une clause concernant la révision des peines excessives, ou insuffisantes—en comité général, 331 à 332.

Commerce après la guerre, besoin du—sur interpellation, 408-409.

Desjardins, Charles, la cause de—sur motion, 578 à 588.

Inspections et de la vente, bill (19) modifiant la loi des (contenant de substances alimentaires, bois de chauffage et ciment)—en comité général, 698 à 708.

Impressions du Parlement—sur motion pour l'adoption du 3e rapport du comité mixte des, 660.

Juges, loi (T) modifiant la loi des—sur motion pour 2e lecture, 423 à 426.

Marchandises allemandes, loi (D) pour l'identification des—sur motion pour 2e lecture, 436 à 438.

Mobilisation de la main-d'œuvre—sur interpellation, 316 à 326.

"Nord-Canadien" (Canadian Northern Railway), réseau de chemin de fer du—sur motion pour 3e lecture, 712 à 713.

Souvenirs canadiens de la guerre—suggestion, 739 à 745.

Sénat, juridiction du, en matière de législation financière—sur motion pour l'adoption du rapport du comité spécial, 718 à 727.

Suffrage aux femmes, loi (3) concernant le droit de—en comité général, 443 à 462.

Service civil, bill (53) du—en comité général, 665 à 675.

Terres fédérales, loi (5) modifiant la loi des—sur motion pour 3e lecture, 338.

CLORAN, l'honorable H. J. :

Adresse en réponse au discours du trône—sur motion pour la présentation d'une, 18-29.

CLORAN, l'honorable H. J.—*Suite.*

Agriculteurs canadiens, délégation des—interpellation, 601.

Attaque d'un journal contre le Sénat—sur interpellation, 420.

Cultivateurs, délégation des—demande de rapports et correspondance—motion, 727 à 732.

Code criminel, bill (69) modifiant le—sur motion pour 2e lecture, 589 à 591.

Comité de l'économie interne du Sénat—re légalité du 3e rapport du—sur interpellation, 541.

Chemins de fer, loi (A) concernant la refonte de la loi des—sur motion pour 2e lecture, 58—en comité général, 151 à 181; 184 à 198; 225 à 241; 273 à 289; 347 à 352.

Changement de l'heure du jour pour économiser la lumière—loi (4) autorisant le—sur motion pour 2e lecture, 85—en comité général, 106 à 113.

Débats du Sénat—sur motion re coût du compte rendu des, et l'opportunité d'abolir ce travail, 680 à 686.

Desjardins, Charles, la cause de—sur motion, 585.

Débats du Sénat, compte rendu officiel des, re omission dans le discours de l'honorable M. Michener sur l'adresse en réponse au discours du trône—concernant la langue française, 21.

Eaux navigables, bill (41), modifiant la loi des—en comité général, 616 à 614.

Enquêtes en matière de différends industriels—1907—loi (48) modifiant la loi des—en comité général, 366—sur motion pour 3e lecture, 370-373.

"Fraser Lumber Company" (limitée) et les "Fraser Companies" (limitée)—sur motion pour l'adoption des amendements insérés par le comité des bills privés, 358.

Gillis, le cas de la famille du Dr—re allocation de séparation—sur interpellation, 253.

Inspections et de la vente, bill (19) modifiant la loi des (contenant de substances alimentaires, bois de chauffage et ciment)—en comité général, 702 à 708.

Juges, loi (C) modifiant la loi des—sur motion pour 2e lecture, 422 à 426.

Lumière du jour, bill (86) modifiant la loi concernant l'utilisation de la—en comité général, 615.

Montreal, Joliette and Transcontinental Junction Railway Company—bill (60) constituant en corporation "The"—sur motion pour 3e lecture, 604 à 605.

"Montreal, Ottawa and Montreal Transmission Company", bill (24) concernant la compagnie dite "The"—sur motion pour 2e lecture, 470.

Marchandises allemandes, bill (D) pour l'identification des—en comité général, 529 à 533.

Ministre de l'Immigration et de la Colonisation—loi (11) concernant le—en comité général, 113 à 116.

O'Connor, démission de M.—re coût de la vie—sur interpell., 328.

Profits d'affaires, bill (84) modifiant la loi taxant les—en comité général, 709-710.

Pénitenciers, bill (21) modifiant la loi des—sur motion pour 2e lecture, 472-473.

Pensions des soldats—re quelqu'un retirant une pension de \$2,140 par année et recevant en outre un salaire de \$5,000 par année comme président de la commission des—sur interpell., 529.

Revenu de l'intérieur, bill (82) modifiant la loi du—sur motion pour 2e lecture, 615 à 617.